

中央結算系統指定銀行申請表格  
**CCASS Designated Bank Application Form**

注意事項：

**Notes :**

1. 為方便電腦處理，請用英文正楷填寫〔中文名稱除外〕並在適當方格內填入‘✓’號，或在不適用處註明“N/A”。凡經修改之處，必須由獲授權簽署此表格之人士簽署。請勿使用塗改液。  
Please complete all sections in English block letters (except for Name in Chinese) and put a ‘✓’ in appropriate box, or state “N/A” where not applicable. All alterations hereto must be signed by the authorised person(s) signing this form. Please do not use correction fluid.
2. 請附上所有載於「中央結算系統指定銀行申請之解釋說明」內的文件。  
Please attach all the documents as stated in the "Guidance Notes to Applicant for Becoming a CCASS Designated Bank".
3. 請回答所有表格內的問題及不要留空問題的答案部份。如問題不適用，請填寫「不適用」。填妥申請表後，請填上申請日期，並加以簽署。此表格可用機印或正楷填寫。  
Please answer all the questions stated in the Form and do not leave any questions blank. If any question is not applicable, please state "N.A.". Upon completion, please sign and date the Form. The Form may be typewritten or legibly handwritten.
4. 在回答問題時，如空位不敷應用，可另紙作答，請在紙上註明問題之編號，並在旁簽署。  
If there is insufficient space to answer, please continue on a separate sheet, specify the question to which the sheet relates and sign on it.
5. 請將此申請遞交予香港交易及結算所有限公司交易營運，地址為香港中環康樂廣場八號交易廣場二期六樓。  
Please submit the application to Trading Operations of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited at 6/F, Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong.

1. 申請人資料

**Particulars of Applicant**

- a. 公司名稱〔必須與公司註冊證書或等同的文件上的名稱相同〕：  
Company Name in Full (as shown on the Certificate of Incorporation or equivalent document):  
英文名稱：  
In English: \_\_\_\_\_  
中文名稱〔如適用〕  
In Chinese (if applicable) \_\_\_\_\_
- b. 成立為法團的所在國家：  
Country of Incorporation: \_\_\_\_\_
- c. 成立為法團的日期：         /      /       
Date of Incorporation:    dd 日    mm 月    yyyy 年
- d. 商業登記證號碼〔如適用〕：  
Business Registration Certificate No. (if applicable): \_\_\_\_\_
- e. 香港營業地址：  
Business Address in Hong Kong: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- f. 營業電話號碼：  
Business Telephone Number: \_\_\_\_\_
- g. 營業圖文傳真號碼：  
Business Facsimile Number: \_\_\_\_\_
- h. 香港通訊地址〔如與上述營業地址不同〕：  
Correspondence Address (if different from business address above) : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. 根據《銀行條例》第 16 條所授予的牌照資料

**Details of Licence Granted Under Section 16 of the Banking Ordinance**

- a. Type of Licence Granted 獲授予的牌照類別  
☐ Banking Licence 銀行牌照  
☐ Restricted Banking Licence 有限制銀行牌照
- b. Licence No. 牌照編號： \_\_\_\_\_
- c. 由香港銀行同業結算有限公司（「銀行結算公司」）分配的銀行編號：  
Bank Code Assigned by Hong Kong Interbank Clearing Limited ("HKICL") :

3. 此申請之聯絡人資料

**Information of the Contact Person for the Application**

姓名： Name：			
電話號碼： Telephone No.：		傳真機號碼： Facsimile No.：	
電郵地址： Email Address：			

#### 4. **Declaration** 聲明

本公司謹此聲明：

We hereby declare that :

- a. 本公司茲申請加入由結算公司營運的中央結算及交收系統(「中央結算系統」)為指定銀行，並同意遵守由結算公司不時發出的持續作為指定銀行須遵守的規定。  
We apply for admission as a Designated Bank of the Central Clearing and Settlement System (“CCASS”) operated by HKSCC. We agree to abide by such requirements for continuing to be a Designated Bank as HKSCC may prescribe from time to time.
- b. 就本公司的申請所填報的一切資料，均屬真實無誤。本公司承諾，在結算公司批准本公司的申請前，若本公司所提供的資料有任何變更，定必立即以書面通知結算公司。  
All the information and statements given in connection with our application are true and correct. We undertake to notify HKSCC immediately in writing of any change in the information submitted prior to its approval of our application.
- c. 本公司明白本公司的申請須經結算公司的批准。  
We understand that our application is subject to the approval by HKSCC.

**Signed for and on behalf of the Applicant** 代表申請人簽署：

\_\_\_\_\_  
Authorised Signature(s) with Company Chop 獲授權簽署人士簽名及公司印鑑

Name(s) of Signatory(ies) 簽署人姓名：\_\_\_\_\_

Position(s) 職位：\_\_\_\_\_

Date 日期：\_\_\_\_\_

## Privacy Policy Statement

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited, and from time to time, its subsidiaries (together the "Group") (and each being "HKEX", "we", "us" or "member of the Group" for the purposes of this Privacy Policy Statement as appropriate) recognise their responsibilities in relation to the collection, holding, processing, use and/or transfer of personal data under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) ("PDPO"). Personal data will be collected only for lawful and relevant purposes and all practicable steps will be taken to ensure that personal data held by us is accurate. We will use your personal data which we may from time to time collect in accordance with this Privacy Policy Statement.

We regularly review this Privacy Policy Statement and may from time to time revise it or add specific instructions, policies and terms. Where any changes to this Privacy Policy Statement are material, we will notify you using the contact details you have provided us with and, where required by the PDPO, give you the opportunity to opt out of these changes by means notified to you at that time. Otherwise, in relation to personal data supplied to us through the HKEX website or otherwise, continued use by you of the HKEX website or your continued relationship with us shall be deemed to be your acceptance of and consent to this Privacy Policy Statement, as amended from time to time.

If you have any questions about this Privacy Policy Statement or how we use your personal data, please contact us through one of the communication channels set out in the "Contact Us" section below.

We will take all practicable steps to ensure the security of the personal data and to avoid unauthorised or accidental access, erasure or other use. This includes physical, technical and procedural security methods, where appropriate, to ensure that the personal data may only be accessed by authorised personnel.

Please note that if you do not provide us with your personal data (or relevant personal data relating to persons appointed by you to act on your behalf) we may not be able to provide the information, products or services you have asked for or process your requests, applications, subscriptions or registrations, and may not be able to perform or discharge the Regulatory Functions (defined below).

### Purpose

From time to time we may collect your personal data including but not limited to your name, mailing address, telephone number, email address, date of birth and login name for the following purposes:

1. to process your applications, subscriptions and registration for our products and services;
2. to perform or discharge the functions of HKEX and any company of which HKEX is the recognised exchange controller (as defined in the Securities and Futures Ordinance (Cap. 571)) ("Regulatory Functions");
3. to provide you with our products and services and administer your account in relation to such products and services;
4. to conduct research and statistical analysis;
5. to process your application for employment or engagement within HKEX to assess your suitability as a candidate for such position and to conduct reference checks with your previous employers; and
6. other purposes directly relating to any of the above.

### Direct marketing

Where you have given your consent and have not subsequently opted out, we may also use your name, mailing address, telephone number and email address to send promotional materials to you and conduct direct marketing activities in relation to HKEX financial services and information services, and financial services and information services offered by other members of the Group.

If you do not wish to receive any promotional and direct marketing materials from us or do not wish to receive particular types of promotional and direct marketing materials or do not wish to receive such materials through any particular means of communication, please contact us through one of the communication channels set out in the "Contact Us" section below. To ensure that your request can be processed quickly please provide your full name, email address, log in name and details of the product and/or service you have subscribed.

### Identity Card Number

We may also collect your identity card number and process this as required under applicable law or regulation, as required by any regulator having authority over us and, subject to the PDPO, for the purpose of identifying you where it is reasonable for your identity card number to be used for this purpose.

### Transfers of personal data for direct marketing purposes

Except to the extent you have already opted out we may transfer your name, mailing address, telephone number and email address to other members of the Group for the purpose of enabling those members of the Group to send promotional materials to you and conduct direct marketing activities in relation to their financial services and information services.

### Other transfers of your personal data

For one or more of the purposes specified above, your personal data may be:

1. transferred to other members of the Group and made available to appropriate persons in the Group, in Hong Kong or elsewhere and in this regard you consent to the transfer of your data outside of Hong Kong;
2. supplied to any agent, contractor or third party who provides administrative,

telecommunications, computer, payment, debt collection, data processing or other services to HKEX and/or any of other member of the Group in Hong Kong or elsewhere; and  
3. other parties as notified to you at the time of collection.

### How we use cookies

If you access our information or services through the HKEX website, you should be aware that cookies are used. Cookies are data files stored on your browser. The HKEX website automatically installs and uses cookies on your browser when you access it. Two kinds of cookies are used on the HKEX website:

**Session Cookies:** temporary cookies that only remain in your browser until the time you leave the HKEX website, which are used to obtain and store configuration information and administer the HKEX website, including carrying information from one page to another as you browse the site so as to, for example, avoid you having to re-enter information on each page that you visit. Session cookies are also used to compile anonymous statistics about the use of the HKEX website.

**Persistent Cookies:** cookies that remain in your browser for a longer period of time for the purpose of compiling anonymous statistics about the use of the HKEX website or to track and record user preferences.

The cookies used in connection with the HKEX website do not contain personal data. You may refuse to accept cookies on your browser by modifying the settings in your browser or internet security software. However, if you do so you may not be able to utilise or activate certain functions available on the HKEX website.

### Compliance with laws and regulations

HKEX and other members of the Group may be required to retain, process and/or disclose your personal data in order to comply with applicable laws and regulations or in order to comply with a court order, subpoena or other legal process (whether in Hong Kong or elsewhere), or to comply with a request by a government authority, law enforcement agency or similar body (whether situated in Hong Kong or elsewhere) or to perform or discharge the Regulatory Functions. HKEX and other members of the Group may need to disclose your personal data in order to enforce any agreement with you, protect our rights, property or safety, or the rights, property or safety of our employees, or to perform or discharge the Regulatory Functions.

### Corporate reorganisation

As we continue to develop our business, we may reorganise our group structure, undergo a change of control or business combination. In these circumstances it may be the case that your personal data is transferred to a third party who will continue to operate our business or a similar service under either this Privacy Policy Statement or a different privacy policy statement which will be notified to you. Such a third party may be located, and use of your personal data may be made, outside of Hong Kong in connection with such acquisition or reorganisation.

### Access and correction of personal data

Under the PDPO, you have the right to ascertain whether we hold your personal data, to obtain a copy of the data, and to correct any data that is inaccurate. You may also request us to inform you of the type of personal data held by us. All data access requests shall be made using the form prescribed by the Privacy Commissioner for Personal Data ("**Privacy Commissioner**") which may be found on the official website of the Office of the Privacy Commissioner or via this link <https://www.pcpd.org.hk/english/publications/files/Dforme.pdf>

Requests for access and correction of personal data or for information regarding policies and practices and kinds of data held by us should be addressed in writing and sent by post to us (see the "Contact Us" section below).

A reasonable fee may be charged to offset our administrative and actual costs incurred in complying with your data access requests.

### Termination or cancellation

Should your account or relationship with us be cancelled or terminated at any time, we shall cease processing your personal data as soon as reasonably practicable following such cancellation or termination, provided that we may keep copies of your data as is reasonably required for archival purposes, for use in relation to any actual or potential dispute, for the purpose of compliance with applicable laws and regulations and for the purpose of enforcing any agreement we have with you, for protecting our rights, property or safety, or the rights, property or safety of our employees, and for performing or discharging our functions, obligations and responsibilities.

### General

If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of this Privacy Policy Statement, the English version shall prevail.

### Contact us

By Post:  
Personal Data Privacy Officer  
Hong Kong Exchanges and Clearing Limited  
8/F, Two Exchange Square  
8 Connaught Place  
Central  
Hong Kong

By Email:  
[DataPrivacy@HKEX.COM.HK](mailto:DataPrivacy@HKEX.COM.HK)

## 私 隱 政 策 聲 明

香港交易及結算所有限公司以及其不時的附屬公司（統稱「**本集團**」）（在本私隱政策聲明中，各自稱為「**香港交易所**」、「**我們**」或「**本集團成員公司**」，視適用情況而定）明白根據《香港法例第486章《個人資料（私隱）條例》（該「《條例》」）其任收、持、有、處理、使用及／或轉移個人資料方面採取一切合理措施，以確保個人資料的收集、處理、使用及／或轉移是合法的，且相關的個人資料用途，並無誤導。我們個人資料。

我們定期檢討這項私隱政策聲明，並可能不時加以修訂或加入具體指示、政策及條款。本私隱政策聲明如有任何重要修訂，我們會通過閣下提供給我們的聯絡方式通知閣下，也會按該《條例》的規定，讓閣下可以透過屆時通知閣下的途徑選擇拒絕接收此類修訂通知。否則，關於通過香港交易所網站或其他方式提供給我們的個人資料，閣下繼續使用香港交易所網站或繼續維持與我們的關係即被視為同意並接受此項私隱政策聲明（不時修訂）。

如對這項私隱政策聲明或我們如何使用閣下的個人資料有任何疑問，請通過下文「聯繫我們」所載的任何一個通訊渠道與我們聯繫。

我們會採取一切實際可行方法確保個人資料的安全，以及避免個人資料未經授權或意外的情況下被取用、刪除或作其他用途。這包括在包括在實體上、技術上及程序上的適當安全措施，確保只有經授權人士才能取用個人資料。

請注意：如閣下沒有向我們提供個人資料（或有關閣下代理人的個人資料），我們可能無法提供閣下要求的資訊、產品或服務又或無法處理閣下的要求、申請、訂購或登記，亦可能無法執行或履行監管職能（定義見下文）。

### 目 的

我們或會為了以下目的而不時收集閣下的個人資料（包括但不限於閣下的姓名、郵寄地址、電話號碼、電郵地址、出生日期和登入名稱）：

1. 處理閣下的申請、訂購及登記使用我們的產品及服務；
2. 執行或履行香港交易所以及任何由其作為認可控制人的公司（定義見香港法例第571章《證券及期貨條例》）的職能（「監管職能」）；
3. 向閣下提供我們的產品和服務，以及與此相關的賬戶管理；
4. 進行研究和統計分析；
5. 處理閣下應聘香港交易所職位或工作的申請，以評估閣下是否為適合人選，並向閣下的前僱主進行相關的背景查證；及
6. 與上列任何一項有直接關聯的其他目的。

### 直 接 營 銷

如閣下已經給予同意而其後並無撤回，我們也可能會使用閣下的姓名、郵寄地址、電話號碼和電郵地址，用以寄送宣傳資料，就香港交易所以及本集團其他成員公司的金融和資訊服務進行直接營銷活動。

如不希望收到我們的宣傳和直接營銷資料，或不希望收到某類宣傳和直接營銷資料，又或是不希望在某種途徑收到此類材料，請通過下文「聯繫我們」所載的其中一種通訊渠道聯絡我們。為確保你可以迅速處理閣下的要求，請提供閣下的全名、電郵地址、登入名稱及所訂閱產品及／或服務的詳情。

### 身 份 證 號 碼

我們也可能會根據適用法律或規例又或任何對我們有管轄權限的監管者的要求而收集並處理閣下的身份證號碼，另外亦可能因為需要識別閣下的身份而（在不抵觸該《條例》的前提下）收集並處理閣下的身份證號碼。

### 轉 移 閣 下 的 個 人 資 料 作 直 接 營 銷

除非閣下已經拒絕，否則我們可能會將閣下的姓名、郵寄地址、電話號碼和電郵地址轉交本集團其他成員公司，使其可向閣下寄送宣傳資料，就其金融和資訊服務進行直接營銷活動。

### 其 他 轉 移 個 人 資 料 的 情 況

- 為了以上一個或多於一個目的，閣下的個人資料可能會被：
1. 轉交予本集團其他成員公司，而使本集團（在香港或其他地方）的相關人員獲得閣下的個人資料；就此，閣下同意將閣下的個人資料轉離香港；
  2. 提供予任何向香港交易所及／或本集團在香港或其他地方的其他成員提供行政、電訊、電腦、付款、追收欠款、資料處理或其他服務的代理、承辦商或第三方；及
  3. 轉交予其他人士（收集資料時會通知閣下）。

### 我 們 如 何 使 用 cookies

閣下通過香港交易所網站查閱我們的資訊或服務時，應當留意到網站有使用cookies。Cookies是指儲存在閣下瀏覽器內的資料檔。閣下進入香港交易所網站時，網站即在閣下瀏覽器內自動安裝並使用cookies。香港交易所網站使用兩種cookies。

**Session Cookies**：一種只在閣下瀏覽香港交易所網站期間留存於瀏覽器內的短暫性質cookies，用處在於取得並儲存配置資訊及管理網站，包括「攜帶」資訊以隨閣下瀏覽網站的不同版頁，譬如以免閣下每到一個版頁也要重新輸入資訊。**Session cookies**也會用來編備關於香港交易所網站使用的匿名統計資料。

**Persistent Cookies**：一種留存於瀏覽器內較長時間的cookies，用以編備關於香港交易所網站使用的匿名統計資料，或追蹤和記錄使用者的習慣偏好。

香港交易所網站所用的cookies不包含個人資料。閣下可以更改瀏覽器或網路安全軟件中的設定，拒絕接受瀏覽器內的cookies。不過，這樣或會令閣下不能使用或啟動香港交易所網站中的某些功能。

### 法 律 與 法 規 的 遵 守

香港交易所及本集團其他成員公司或要為了遵守適用法律及規例，或遵守法院指令、傳票或其他法定程序（無論於香港或其他地方），或遵從政府機關、執法機構或類似機構（無論其位於香港或其他地方）提出的要求，又或執行或履行監管職能，而必須保留、處理及／或披露閣下的個人資料。香港交易所及本集團其他成員公司或須披露閣下的個人資料，以履行與閣下的協議，或保護我們或我們僱員的權利、財產或安全，又或執行或履行監管職能。

### 公 司 重 組

隨著我們持續發展業務，我們可能會重組集團架構或出現控制權易手或業務合併。在這些情況下，閣下的個人資料或會按這份私隱政策聲明或另一份將會通知閣下的私隱政策聲明而移交繼續運營我們業務或類似服務的第三方。此等第三方或在香港以外的地方，就此等收購或重組而使用閣下個人資料的地點也可能不在香港。

### 查 閱 及 更 正 個 人 資 料

根據該《條例》，閣下有權查明我們是否持有閣下的個人資料、取得資料的備份及更正任何不準確資料，也可以要求我們通知閣下其持有資料的種類。如欲查閱有關資料，須使用個人資料私隱專員（「**私隱專員**」）指定的表格（可於私隱專員公署的官方網站下載）或經此連接[https://www.pcpd.org.hk/english/publications/files/Dform\\_e.pdf](https://www.pcpd.org.hk/english/publications/files/Dform_e.pdf)提出。

如欲查閱和更正個人資料，或查閱有關政策與常規以及我們所持有資料種類，應以書面及郵遞形式提出要求（見以下「聯繫我們」）。

我們或會因應閣下查閱資料要求而產生的行政及實際成本而收取合理的費用。

### 終 止 或 取 消

任何時候如果閣下在我們的賬戶或與我們的關係被取消或終止，我們會隨即在合理情況下盡快終止處理閣下的個人資料，但也可按合理需要而保留有關資料，合理的需要包括：資料歸檔；解決實際或潛在的爭議；遵守適用法律及規例；履行與閣下的任何協議；保障我們及我們僱員的權利、財產或安全；以及執行或履行我們的職能、義務及責任等。

### 一 般 資 料

本私隱政策聲明中英文文本如有差異，概以英文版為準。

### 聯 繫 我 們

郵寄：  
香港中環康樂廣場8號  
交易廣場2期8樓  
香港交易及結算所有限公司  
個人資料隱私主任

電郵：  
[DataPrivacy@HKEX.COM.HK](mailto:DataPrivacy@HKEX.COM.HK)